

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 30 maj 2000

Nr 468—479

INNEHÅLL

Nr		Sidan
468	Lag om ändring av inkomstskattelagen	1163
469	Lag om ändring av 2 § lagen om skatteskalorna för 2000	1165
470	Skattestyrelsens beslut om nedsättning av löntagarens innehållningsprocent	1166
471	Statsrådets förordning om ändring av 12 § köpvittnesförordningen	1167
472	Statsrådets förordning om upphävande av förordningen om sjukvård för statstjänstemän	1168
473	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om yrkeshögskolestudier	1169
474	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om organisering av konstens främjande ..	1170
475	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om konstnärsproufessurer och om statens konstnärstipendier	1171
476	Statsrådets förordning om ändring av förordningen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare	1173
477	Statsrådets förordning om ändring av 2 § förordningen om museiverket	1175
478	Statsrådets förordning om teleförvaltningen	1176
479	Statsrådets förordning om ändring av 24 § jaktförordningen	1178

Nr 468

Lag

om ändring av inkomstskattelagen

Given i Helsingfors den 26 maj 2000

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i inkomstskattelagen av den 30 december 1992 (1535/1992) 93 § 1 mom., 95 § 1 mom. 1 punkten och 105 a § 2 mom.,
dessa lagrum sådana de lyder, 93 § 1 mom. i lag 1170/1998 samt 95 § 1 mom. 1 punkten och 105 a § 2 mom. i lag 475/1998, som följer:

93 §

Kostnader för resor mellan bostaden och arbetsplatsen

Som utgift för inkomstens förvärvande anses även kostnader för resor mellan bostaden och arbetsplatsen, beräknade enligt kostnaderna för anlåtande av det billigaste fortskaffningsmedlet. Sådana kostnader kan dock dras av till ett belopp av högst 28 000

mark och endast till den del de under skatteåret överstiger 3 000 mark (*självriskandel*).

95 §

Avdrag för inkomstens förvärvande

Den skattskyldige får från sin löneinkomst dra av
1) såsom avdrag för inkomstens förvärvan-

RP 16/2000
FiUB 7/2000
RSv 58/2000

de tre procent av löneinkomstens belopp,
dock högst 2 400 mark,

105 a §

*Förvärvsinkomstavdrag vid kommunal-
beskattningen*

Avdraget utgör 20 procent av det belopp

Helsingfors den 26 maj 2000

varmed inkomsterna överstiger 15 000 mark.
Avdraget är dock högst 9 800 mark. När
den skattskyldiges nettoförvärvsinkomst
överstiger 75 000 mark, minskar avdraget
med 3,5 procent av det belopp med vilket
nettoförvärvsinkomsten överstiger 75 000
mark.

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2000.
Lagen tillämpas första gången vid beskatt-
ningen för 2000.

Republikens President

TARJA HALONEN

Finansminister *Sauli Niinistö*

Nr 469

L a g**om ändring av 2 § lagen om skatteskalorna för 2000**

Given i Helsingfors den 26 maj 2000

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 23 december 1999 om skatteskalorna för 2000 (1217/1999) 2 § som
följer:

Den progressiva inkomstskatteskalan är
följande:

Beskattningsbar förvärvsinkomst	Skatt vid nedre gränsen	Skatt på den del av inkomsten som överskrider den nedre gränsen, %
mk	mk	
47 600— 63 600	50	5,0
63 600— 81 000	850	15,0
81 000—113 000	3 460	19,0
113 000—178 000	9 540	25,0
178 000—315 000	25 790	31,0
315 000—	68 260	37,5

Denna lag träder i kraft den 1 juni 2000.
I förskottsuppbörden beaktas ändringarna
av skattegrunderna endast så att arbetsgivar-
na från den 1 juni 2000 sänker förskottsin-
nehållningsprocenterna på lön med en pro-
centenhet. Skattestyrelsen meddelar närmare
föreskrifter om sänkningen av innehållnings-
procenten.

Helsingfors den 26 maj 2000

Republikens President**TARJA HALONEN**Finansminister *Sauli Niinistö*

Nr 470

Skattestyrelsens beslut
om nedsättning av löntagarens innehållningsprocent

Givet i Helsingfors den 26 maj 2000

Skattestyrelsen har med stöd av ikraftträdelsebestämmelsen i lagen den 26 maj 2000 (469/2000) om ändring av 2 § lagen om skatteskalorna för 2000 bestämt:

1 §
Arbetsgivarna minskar innehållningsprocenten på lön med en procentenhet vid verkställande av förskottsinnehållning på de löner som utbetalas under tiden 1.6.2000—31.12.2000.

Sänkningen görs inte på innehållningsprocentsatserna i graderade skattekort, tilläggs-

procentsatsen i skattekortet för huvud- och biinkomst och inte heller på de schematiska innehållningsprocentsatserna enligt förordningen om förskottsuppbörd (1124/1996) och Skattestyrelsens beslut (74/1997).

Detta beslut träder i kraft den 1 juni 2000.

Helsingfors den 26 maj 2000

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Riitta Roos

Nr 471

Statsrådets förordning
om ändring av 12 § köpvittnesförordningen

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med stadsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i köpvittnesförordningen av den 5 december 1996 (958/1996) 12 § 1 mom. som följer:

12 §	låtelsehandlingar eller andra handlingar är 10 mark per sida.
<i>Avgifter och ersättningar</i>	— — — — — — — — — — — — — — — —

Avgiften för bestyrkande av ett köp eller någon annan överlåtelse är 400 mark. Avgiften för framställande av kopior av över-

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2000.

Helsingfors den 25 maj 2000

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringsråd Ahti Penttinen

Nr 472

Statsrådets förordning
om upphävande av förordningen om sjukvård för statstjänstemän

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordningen upphävs förordningen den 27 juli 1984 om sjukvård för statstjänstemän (566/1984) jämte ändringar.

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2000.

Helsingfors den 25 maj 2000

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Regeringssekreterare Risto Leikos

Nr 473

Statsrådets förordning
om ändring av förordningen om yrkeshögskolestudier

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *fogas* till förordningen nya 22 a § som följer:

22 a §

Inskrivning

De som har antagits som studerande och meddelat att de tar emot studieplatsen skall på det sätt som yrkeshögskolan bestämmer anmäla sig till yrkeshögskolan, varpå de antecknas som studerande. De studerande skall

varje läsår anmäla sig som närvarande eller frånvarande på det sätt som yrkeshögskolan bestämmer.

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 maj 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Direktör Heikki Mäenpää

Nr 474

Statsrådets förordning**om ändring av förordningen om organisering av konstens främjande**

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *upphävs* i förordningen den 22 juli 1991 om organisering av konstens främjande (1105/1991) 17, 21 och 23 §, *ändras* 1 § 3 punkten och 16 § samt *fogas* till förordningen en ny 19 a § som följer:

1 §

Centralkommissionen för konst har till uppgift att

3) leda utvecklingen av samarbetet mellan de olika konstarterna och verka som förbindelselänk dels mellan å ena sidan statens olika konstkommissioner, inbegripet de regionala konstkommissionerna, och å andra sidan mellan dessa och undervisningsministeriet,

16 §

Kommissionerna kan tillsätta sektioner för beredning av ärenden. En sektion som har tillsatts av centralkommissionen för konst kan också ges rätt att avgöra ärenden som centralkommissionen särskilt föreskriver.

Om sektionernas sammanträden gäller i tillämpliga delar vad som bestäms om kommissionernas sammanträden.

Kommissionerna och deras sektioner har rätt att höra sakkunniga.

19 a §

Centralkommissionen för konst handhar förvaltningen av den nämnd i samband med centralkommissionen som tillsatts för utdelning av biblioteksstipendier och biblioteksunderstöd.

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 maj 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringsråd Erkki Norbäck

Nr 475

Statsrådets förordning**om ändring av förordningen om konstnärsprofessorer och om statens konstnärsstipendier**

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *upphävs* i förordningen den 30 december 1969 om konstnärsprofessorer och om statens konstnärsstipendier (845/1969) 12 och 13 §, av dem 12 § sådan den lyder i förordning 275/1995, samt

ändras 4, 5 och 7 §, dessa lagrum sådana de lyder, 4 § i förordning 1174/1989 och i nämnda förordning 275/1995, samt 5 och 7 § delvis ändrade i sistnämnda förordning, som följer:

4 §

Centralkommissionen för konst beslutar under andra året av sin mandatperiod om antalet stipendieår som årligen utdelas inom de olika konstområdena för den treårsperiod som följer på året i fråga.

5 §

Statens konstnärsstipendier och projektstipendier kan beviljas av särskilda skäl kritiker, lärare vid konstläroanstalter och andra konstlärare samt konst- och konsthistorieforskare.

När konstnärsstipendierna och projektstipendierna beviljas skall det sörjas för att även språkliga och regionala synpunkter beaktas.

7 §

Centralkommissionen för konst beviljar kritikerstipendier samt de konstnärsstipendier och projektstipendier som centralkommissionen inte anvisar för utdelning inom de olika konstområdena. Andra konstnärsstipendier beviljas av respektive statliga konstkommission och en sektion tillsatt av centralkommissionen för konst.

En ansökan som gäller konstnärsstipendium skall göras före utgången av mars månad

under det år som föregår stipendieperioden. Beslut om beviljande av konstnärsstipendier fattas i juni-september under det år som föregår stipendieperioden.

Konstnärsstipendieperioden inleds, om inte centralkommissionen för konst eller konstkommissionen i fråga beslutar något annat, vid början av kalenderåret. Centralkommissionen och konstkommissionen kan också bevilja tillstånd att avbryta stipendieperioden och att förlänga den ursprungliga perioden med en tid som motsvarar avbrottet.

Centralkommissionen för konst ledigförklarar projektstipendierna minst en gång per år.

Till den ansökan som avses i 2 och 4 mom. skall fogas en plan för användningen av stipendiet eller understödet samt andra utredningar som centralkommissionen för konst bestämmer.

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2000.

Förordningen tillämpas första gången på stipendier i fråga om vilka stipendieperioden inleds den 1 januari 2001 eller därefter.

Den centralkommission för konst som är tillsatt med stöd av de bestämmelser som gäller när denna förordning träder i kraft

1172

Nr 475

beslutar dock om antalet stipendieår som utdelas inom de olika konstområdena för åren 2001 och 2002. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 maj 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringsråd Erkki Norbäck

Nr 476

Statsrådets förordning**om ändring av förordningen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare**

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i förordningen den 7 februari 1964 om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare (46/1964) 2, 3, 7 och 9 § samt 10 § 1 mom., av dessa lagrum 3 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1140/1983 och 7 § sådan den lyder i förordning 397/1967, som följer:

2 §

Stipendierna och understöden åt författare och översättare utdelas på ansökan.

3 §

Till den nämnd som avses i 1 a § lagen om vissa stipendier och understöd åt författare och översättare hör en ordförande, en vice ordförande och sju andra medlemmar, vilka undervisningsministeriet förordnar för tre år i sänder. För var och en av dem förordnas en personlig suppleant.

Undervisningsministeriet förordnar de sju medlemmarna och deras suppleanter efter att ha hört riksomfattande författar- och översättarorganisationer som företräder vardera språkgruppen.

För beredning av ärenden kan nämnden inom sig tillsätta sektioner. Till en sektion kan höra permanenta sakkunniga som inkallats för nämndens mandatperiod.

Nämnden kan anta en eller med undervisningsministeriets tillstånd flera sekreterare med uppdraget som bisyssla. Nämnden kan höra sakkunniga.

7 §

Ansökan om stipendier åt författare och översättare som utför skapande litterärt arbete och om understöd åt ålderstigna författare

och översättare i svåra ekonomiska förhållanden görs på en av nämnden fastställd blankett före utgången av januari månad. Nämnden kan dock av särskilda skäl anslå ovannämnda stipendier och understöd att sökas också senare.

Ansökan om understöd åt författare och översättare som på grund av sjukdom eller arbetsoförmåga råkat i ekonomiska svårigheter kan då behov av understöd yppar sig göras på en av nämnden fastställd blankett.

9 §

Stipendierna utbetalas på en gång och understöden i ändamålsenliga poster månatligen i början av varje månad, om inte nämnden beslutar något annat.

10 §

Om ett understöd uppenbart används i strid med dess ändamål eller om understödstagaren i avsikt att erhålla understöd har givit vilseledande uppgifter om sig eller sina förhållanden, kan nämnden dra in den del av understödet som inte betalats ut samt, när skäl till det anses föreligga, bestämma att den del som redan betalats ut åt personen i fråga skall återkrävas.

1174

Nr 476

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2000. ning träder i kraft fortsätter mandattiden ut. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Den nämnd som är tillsatt med stöd av de bestämmelser som gäller när denna förord-

Helsingfors den 25 maj 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringsråd Erkki Norbäck

Nr 477

Statsrådets förordning
om ändring av 2 § förordningen om museiverket

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från undervisningsministeriet, *ändras* i förordningen den 14 februari 1992 om museiverket (119/1992) 2 § 1 mom. som följer:

2 §

Museiverket har en direktion som tillsätts av statsrådet för fyra år i sänder. Direktionen består av en ordförande samt sju andra medlemmar, av vilka en är verkets generaldirektör och en är en person som föreslagits av de personalorganisationer som har den största representationen i museiverket. I direktionen skall sakkunskapen för verksamhetsområdena inom konstmuseerna samt de kultur-

historiska och naturvetenskapliga museerna vara representerad. Direktionen väljer inom sig en vice ordförande.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 15 juni 2000.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 25 maj 2000

Undervisningsminister *Maija Rask*

Regeringsråd Erkki Norbäck

Statsrådets förordning om teleförvaltningen

Given i Helsingfors den 25 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat vid föredragning från trafikministeriet, föreskrivs med stöd av 4 § lagen den 10 juni 1988 om teleförvaltningen (518/1988):

1 §

Uppgifter

Syftet med Teleförvaltningscentralen är att främja tele- och radiokommunikationen och den tekniska utvecklingen av dem.

Teleförvaltningscentralen skall

1) övervaka tele-, radio-, televisions- och postverksamheten samt främja kommunikationen i tekniskt hänseende och dess störningsfrihet,

2) planera användningen av radiofrekvenser och sörja för radio-, tele- och postverksamhetens förvaltning,

3) styra det tekniska genomförandet inom sitt verksamhetsområde genom att meddela föreskrifter, anvisningar och rekommendationer,

4) koordinera standardiseringen inom telebranschen,

5) övervaka integritetsskyddet vid telekommunikationen och dataskyddet inom televerksamheten,

6) sköta televisionsavgiftsförvaltningen,

7) delta i det internationella samarbetet inom området,

8) delta i beredningsplaneringen samt övervaka och utveckla områdets tekniska beredskap för undantagsförhållanden, samt

9) sköta övriga uppgifter som hör till den enligt bestämmelser och föreskrifter.

2 §

Teleförvaltningscentralens organisation

Chef för Teleförvaltningscentralen är en överdirektör.

Om Teleförvaltningscentralens övriga organisation bestämmer överdirektören.

Överdirektören kan utse delegationer som stöd för Teleförvaltningscentralens beslutsfattande.

3 §

Avgörande av ärenden

Om inte något annat följer av 3 § lagen om teleförvaltningen (397/1997) avgörs de ärenden som ankommer på Teleförvaltningscentralen av överdirektören eller av någon annan tjänsteman vid Teleförvaltningscentralen som har givits denna befogenhet.

Överdirektören kan i ett enskilt fall också förbehålla sig rätten att avgöra ett ärende som annars skall avgöras av en tjänsteman som lyder under honom.

Om det inte är klart vem som skall avgöra ett ärende, eller om den som har förordnats att avgöra ett ärende anser att en fråga i vilken han har beslutanderätten är sådan till sin natur att den påkallar det, skall överdirektören besluta hur ärendet skall avgöras.

4 §

Vikarier

Vid förhinder för överdirektören är en av vederbörande ministerium förordnad tjänsteman vid Teleförvaltningscentralen vikarie för honom.

Överdirektören förordnar de vikarier som lyder direkt under honom.

5 §

Personalen

Vid Teleförvaltningscentralen finns förutom överdirektören inom gränserna för ämbetsverkets budget dessutom annan personal i en sådan omfattning som uppgifterna förutsätter.

6 §

Överdirektörens uppgifter

Överdirektören svarar för det allmänna utvecklandet av och den allmänna ledningen av Teleförvaltningscentralen samt övervakar att Teleförvaltningscentralens uppgifter utförs effektivt och ändamålsenligt.

7 §

Behörighetsvillkor

Allmänna behörighetsvillkor för tjänsterna vid Teleförvaltningscentralen är sådana kunskaper och sådan förmåga som krävs för att tjänsten skall kunna skötas med framgång.

Vidare fordras av överdirektören och chefen för en enhet som lyder direkt under honom högre högskoleexamen och god förtroendet med de uppgifter som hör till tjänsten samt ledarförmåga. Dessutom krävs av överdirektören ledarerfarenhet.

8 §

Utnämning och anställning av personal

Överdirektören utnämns av statsrådet.

Den övriga personalen utnämns eller anställs av överdirektören, om inte något annat föreskrivs i arbetsordningen.

9 §

Tjänstledighet

Vederbörande ministerium beviljar överdirektören tjänstledighet. Den övriga personalen beviljas tjänstledighet av Teleförvaltningscentralen så som det föreskrivs i arbetsordningen.

Annan tjänstledighet än sådan som en tjänsteman har rätt till enligt en lag eller ett

Helsingfors den 25 maj 2000

Trafikminister *Olli-Pekka Heinonen*

tjänstekollektivavtal beviljas dock överdirektören för mer än två år av statsrådet.

10 §

Skötsel av en tjänst interimistiskt

Den myndighet som beviljar tjänstledighet beslutar om vem som skall sköta en vakant tjänst interimistiskt och om skötseln av en tjänst under tiden för tjänstledigheten.

11 §

Bevakning av ärenden

Teleförvaltningscentralen kärar och svarar på statens vägnar samt bevakar statens rätt och fördel vid domstolar, vid skiljeförfarande, hos övriga myndigheter och vid förrättningar i alla ärenden som angår Teleförvaltningscentralen.

12 §

Arbetsordningen

Närmare föreskrifter om Teleförvaltningscentralens organisation, enheternas och personalens uppgifter och befogenheter samt handläggningen av ärenden vid Teleförvaltningscentralen meddelas av överdirektören i arbetsordningen.

13 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 juni 2000.

Genom denna förordning upphävs förordningen den 7 maj 1997 om teleförvaltningen (423/1997).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultative tjänsteman Päivi Rokkanen

Nr 479

**Statsrådets förordning
om ändring av 24 § jaktförordningen**

Given i Helsingfors den 26 maj 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i jaktförordningen av den 12 juli 1993 (666/1993) 24 § 1 mom. 7 punkten, sådan den lyder i förordning 869/1998, som följer:

24 §

Denna förordning träder i kraft den 31 maj 2000.

Allmänna fredningstider

Viltet är fridlyst som följer:

7) östersjövikare 16.10—15.4 och
1.6—31.8 samt gråsäl 16.10—15.4;

Helsingfors den 26 maj 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Yngre regeringssekreterare Ritva Torvinen